

مؤقت

مجلس الأمن

السنة السابعة والخمسون



الجلسة ٤٦٨٢

الثلاثاء، ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، الساعة ١١/٤٠
نيويورك

الرئيس: السيد بالدييسو (كولومبيا)

الأعضاء: الاتحاد الروسي السيد غاتيلوف
أيرلندا السيدة كولنان
بلغاريا السيد ريتشيف
الجمهورية العربية السورية السيد وهبة
سنغافورة السيد تان
الصين السيد شين كسو
غينيا السيد بوبكر ديالو
فرنسا السيد دوكلو
الكاميرون السيد تيجاني
المكسيك السيد بوجالت
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السيد هاريسن
موريشيوس السيد كونجول
النرويج السيد كولي
الولايات المتحدة الأمريكية السيد روزنبلاث

جدول الأعمال

الحالة في أفغانستان

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-154A.

افتتحت الجلسة الساعة ١١/٤٠

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في أفغانستان

الرئيس (تكلم بالإسبانية): أود أن أبلغ المجلس بأني تلقيت رسالة من ممثل أفغانستان، يطلب فيها دعوته للاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. ووفقاً للممارسة المتبعة أعتزم، بموافقة المجلس، دعوة أولئك الممثلين للاشتراك في المناقشة، دون أن يكون لهم حق التصويت، وفقاً للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بدعوة من الرئيس، شغل السيد فرهادي (أفغانستان) مقعداً على طاولة المجلس.

الرئيس (تكلم بالإسبانية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه أثناء مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2002/1415 التي تتضمن نصاً لمشروع قرار أُعد في سياق مشاورات المجلس السابقة.

أود أن استرعي انتباه أعضاء المجلس إلى خطأ وقع في صياغة الفقرة ٢ من مشروع القرار، إذ ينبغي حذف كلمة "الأخرى".

أود أن استرعي انتباه أعضاء المجلس إلى توفر نسخ من إعلان كابل بشأن علاقات حسن الجوار. وسيوزع نص الإعلان بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز S/2002/1416.

أفهم أن مجلس الأمن على استعداد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه والوارد في الوثيقة S/2002/1415 بصيغته المصوبة شفويًا. وإذا لم أسمع اعتراضاً سأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، أيرلندا، بلغاريا، الجمهورية العربية السورية، سنغافورة، الصين، غينيا، فرنسا، الكاميرون، كولومبيا، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، موريشيوس، النرويج، الولايات المتحدة الأمريكية

الرئيس (تكلم بالإسبانية): نتيجة التصويت ١٥ صوتاً مؤيداً، اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٤٥٣ (٢٠٠٢).

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رُفعت الجلسة الساعة ١١/٤٥.